



d-mute basic

Elektronický obojek proti štěkání | Návod k použití
Elektronisches Anti-Bell-Halsband | Gebrauchsanweisung
Electronic Anti-Bark Collar | User Manual
Collier anti-aboiement électronique | Mode d'emploi
Elektronikus ugatásgátló nyakörv | Használati útmutató
Collare elettronico antiabbaio | Manuale d'uso
Elektryczna obroża antyszczekowa | Instrukcja obsługi
Elektronický obojek proti štekaniu | Návod na použitie



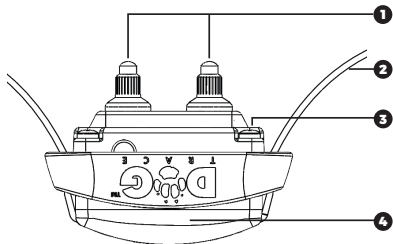
More
languages
ONLINE



CZ a SK
ONLINE

d-mute basic

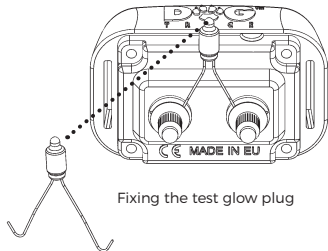
1. Product description - chapter 5.



2. Fitting the collar - chapter 8.



3. Correction zone settings - chapter 10.



1. WAŻNE UWAGI

- Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować na przyszłość.
- Obrożę elektroniczne d-mute są przeznaczone wyłącznie do korygowania niepożądanego szczekania u psów. Zabrania się używania obroży elektronicznych w sposób powodujący u zwierzęcia obrażenia, ból lub strach.
- Nie należy używać obroży elektronicznej u psów, które nie są w dobrej kondycji fizycznej (np. z problemami sercowymi, padaczką itp.) lub mają zaburzenia zachowania (psy agresywne itp.).
- Nie należy pozostawiać obroży na psie dłużej niż 12 godzin dziennie. Długotrwały kontakt punktów styku ze skórą psa może spowodować jej podrażnienie. Jeśli tak się stanie, nie używaj obroży elektronicznej, dopóki wszystkie ślady podrażnienia nie znikną.
- Nie używaj obroży z odbiornikiem elektronicznym do prowadzenia psa ani do jego przywiązywania. Punkty styku mogłyby wywierać nadmierny nacisk na szyję psa lub mogłyby dojść do mechanicznego uszkodzenia obudowy odbiornika.
- W razie jakichkolwiek problemów lub w celu uzyskania dalszych porad prosimy o kontakt z profesjonalnym trenerem.
- Baterię w urządzeniu należy wymieniać co dwa lata, nawet jeśli zestaw nie był używany przez dłuższy czas. Nigdy nie należy pozostawiać rozładowanej baterii w urządzeniu – może to spowodować jego uszkodzenie.

2. DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent, firma VNT electronics s.r.o., oświadcza, że elektroniczna obroża przeciw szczekaniu d-mute jest zgodna z dyrektywą Rady Europejskiej 2014/53/EU oraz spełnia wszystkie obowiązujące normy. Więcej informacji na stronie www.dogtrace.com.

3. ECMA

Firma VNT electronics s.r.o. jest aktywnym członkiem stowarzyszenia ECMA (Electronic Collar Manufacture Association), zrzeszającego najlepszych producentów elektronicznych urządzeń szkoleniowych dla psów. Celem wszystkich członków stowarzyszenia jest opracowywanie i produkcja



wysokiej jakości, niezawodnych systemów szkoleniowych, które zapewniają bezpieczeństwo zwierzętom. Więcej informacji na stronie www.dogtrace.com lub www.ecma.eu.com.

4. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Obroża elektroniczna z paskiem
- Bateria litowa CR2 3 V
- Zestaw elektrod: 2 szt. 10 mm, 2 szt. 17 mm
- Żarówka testowa
- Instrukcja obsługi i karta gwarancyjna

5. OPIS PRODUKTU

1. Punkty styku
2. Pasek tkany
3. Śrubki pokrywy
4. Pokrywa komory baterii

6. PODSTAWY STOSOWANIA OBROŻY PRZECIW SZCZEKANIU

Urządzenie d-mute uruchamia się automatycznie w momencie szczekania (czasami również wycia lub warczenia) psa. Podczas szczekania psa obroża generuje impulsy elektrostatyczne o rosnącej intensywności. Obroża jest łatwa w użyciu, kompaktowa i wodoodporna. Idealnie nadaje się dla wszystkich ras i rozmiarów psów.

- Urządzenie z włożonymi bateriami znajduje się w trybie czuwania lub trybie aktywnym (urządzenie można wyłączyć jedynie poprzez wyjęcie baterii).
- W trybie czuwania urządzenie czeka na sygnał akustyczny psa, czyli wibrację strun głosowych.
- Po pierwszym szczeknięciu wysyła impuls o niskiej intensywności.
- Jeśli pies nadal szczeka, obroża wysyła impuls o wyższej intensywności niż pierwszy.
- Jeśli pies mimo to nie przestanie szczekać, wysyła kolejny impuls o wyższej intensywności niż drugi i tak dalej. Proces może się powtarzać do 5 razy, a następnie automatycznie się zatrzymuje.
- Po 15 sekundach system powraca do trybu czuwania i jest gotowy ponownie zareagować na szczekanie Twojego psa.
- Obroża jest fabrycznie ustawiona na najniższy poziom intensywności. Jeśli podczas użytkowania chcesz ponownie ustawić d-mute basic na najniższy poziom (na przykład w celu założenia obroży innemu psu niż ten, który zwykle ją nosi), musisz zrestartować

obrożę. Aby zrestartować obrozę, wyjmij baterię i po 30 sekundach włóż ją z powrotem. Teraz d-mute basic jest ponownie ustawiony na najniższy poziom intensywności.

- Obroża nie reaguje na dźwięki, ale na wibracje strun głosowych. Oznacza to, że obroża nie może zostać aktywowana przez szczekanie innego psa ani żadnym innym dźwiękiem z zewnątrz. Z tego powodu oraz aby odbiornik mógł wykrywać szczekanie lub wycie, obroża musi być umieszczona bezpośrednio nad strunami głosowymi Twojego psa.

7. PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

7.1 Wybór punktów styku

Do przekazywania impulsów stymulujących z urządzenia na skórę psa służą punkty kontaktowe ze stali nierdzewnej (rys. 1/1 na stronie 2). Każde opakowanie zawiera dwa rodzaje. Jeśli Twój pies ma krótką sierść, użyj krótkich punktów kontaktowych. Jeśli masz psa o dłuższej lub gęstszej sierści, wybierz dłuższe. W obrożach przeciw szczekaniu stosuje się punkty kontaktowe z płytką, które po całkowitym dokręceniu zapewniają wodoszczelność wokół punktów kontaktowych. Ich dokręcenie jest jednym z warunków zapewnienia wodoszczelności. Punkty kontaktowe należy dokręcać wyłącznie ręcznie. Do dokręcania nie należy używać szczypic ani innych narzędzi, ponieważ może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie produktu.

7.2 Włożenie (wymiana) baterii do urządzenia

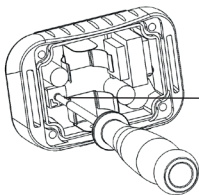
- Za pomocą śrubokręta krzyżakowego odkręć 4 śruby z dolnej części urządzenia (ilustracja 1/3 na stronie 2) i zdejmij pokrywę.
- Włóż baterię litową typu CR2 3V, zachowując właściwą polaryzację (polaryzacja jest zaznaczona obok uchwytu baterii). Po prawidłowym włożeniu baterii zaświeci się czerwona dioda LED obok baterii. Jeśli dioda nie zaświeci się, należy natychmiast wyjąć baterię i włożyć ją ponownie zgodnie z powyższą instrukcją. Jeśli po ponownym włożeniu baterii obroża nadal nie działa, może to oznaczać, że bateria jest słaba lub obroża jest uszkodzona i należy zlecić jej sprawdzenie przez wykwalifikowanego technika.
- Sprawdź, czy gumowa uszczelka jest prawidłowo osadzona w rowku. Jeśli na uszczelce znajdują się zanieczyszczenia, usuń je.
- Załóż z powrotem pokrywę urządzenia i dokręć wszystkie 4 śruby z odpowiednią siłą.

7.3 Ustawienie reakcji na wibracje (czułość wykrywania wibracji) za pomocą trymera

Reakcja na wibracje oznacza uruchomienie urządzenia w wyniku wibracji strun głosowych psa. Jeśli urządzenie reaguje wyłącznie na silne lub przeciwnie – na słabe wibracje strun głosowych, które są wykrywane przez punkty styku, można dostosować czułość obroży tak, aby uruchamiała się ona wyłącznie w odpowiednim momencie. To ustawienie (czułości) ma kluczowe znaczenie dla prawidłowego działania urządzenia.

Regulacja czułości obroży

Za pomocą potencjometru do precyzyjnej regulacji można zmniejszać lub zwiększać czułość obroży (patrz rysunek). Fabrycznie ustawiona jest ona na wartość średnią. Obracając potencjometr małym śrubokrętem „w lewo” (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara) zmniejsza się czułość, a „w prawo” – zwiększa.



Regulator do precyzyjnej regulacji czułości

Uwaga: trymer jest podatny na zerwanie!

8. ZAKŁADANIE OBROŻY

Pies musi mieć nadajnik założony na dolnej części szyi (na strunach głosowych), aby nadajnik prawidłowo rozpoznawał jego szczekanie (zgodnie z rys. 2 na stronie 2). Obroża musi być odpowiednio napięta, tak aby nie przesuwiała się na szyi psa, ale jednocześnie nie może go dusić. Obroża jest prawidłowo zaciśnięta, jeśli między obrożą a szyją psa można wsunąć 2 palce. Ważny jest kontakt punktów styku ze skórą, dlatego podczas zakładania zalecamy kilkakrotne poruszanie obrożą w lewo i w prawo, aby punkty styku dotarły do skóry.

UWAGA: Jeśli obroża jest zbyt luźna, moduł elektroniczny będzie się przesuwał, a powtarzające się ocieranie może podrażniać skórę psa. Ponadto w takim przypadku nie ma pewności, że punkty stykowe będą prawidłowo przylegać do powierzchni skóry, co uniemożliwi prawidłowe działanie obroży d-mute.

9. ABY UZYSKAĆ NAJLEPSZE WYNIKI

- Urządzenie elektroniczne d-mute jest wodoodporne tylko pod warunkiem, że uszczelka jest w dobrym stanie.
- Należy zapobiegać przedostawaniu się wody do urządzenia, gdy jest ono otwarte.
- Aby zachować wodoodporność obroży, zalecamy wymianę gumowej uszczelki pod pokrywką raz w roku.
- Przed założeniem obroży należy sprawdzić, czy punkty stykowe są dobrze dociśnięte.

9.1 Używanie obroży w okresie zimowym

Podczas stosowania obroży elektronicznej w okresie zimowym należy pamiętać o następujących kwestiach:

- **Niska wilgotność powietrza** – powoduje mniejszą przewodność skóry. Dlatego trzeba zadbać o lepszą przewodność między punktami styku odbiornika a skórą psa. Można to osiągnąć, smarując skórę psa w miejscach styku punktów styku, na przykład wazeliną medyczną, maścią lub innym środkiem nawilżającym skórę.
- **Gęstsza sierść psa** – podczas zakładania obroży elektronicznej należy ją zacisnąć tak, aby zapewnić stały kontakt punktów styku ze skórą psa. Jeśli sierść jest gęsta, zaleca się przycięcie sierści w miejscach styku punktów styku ze skórą lub wybranie dłuższego typu punktów styku.

10. PORADNIK W RAZIE PROBLEMÓW

1. Przeczytaj jeszcze raz niniejszą instrukcję obsługi i sprawdź, czy problem nie wynika ze słabych baterii lub nieprawidłowego użytkowania.
2. Sprawdź, czy bateria została włożona zgodnie z prawidłową polaryzacją.
3. Jeśli wydaje się, że pies nie reaguje na impulsy stymulacyjne:
 - Sprawdź ponownie, czy bateria w urządzeniu nie jest słaba.
 - Sprawdź działanie urządzenia za pomocą lampki testowej zgodnie z punktem 5 poniżej.
 - Sprawdź, czy wybrałeś odpowiednią długość elektrod (rozdział 7.1 Wybór elektrod) i zapewniłeś kontakt ze skórą psa poprzez zaciśnięcie obroży (rozdział 8. Zakładanie obroży).
 - Jeśli pies ma suchą skórę, zwilż ją.

- 5. Działanie obroży można łatwo sprawdzić:** Podłącz końcówki lampy testowej do obu punktów kontaktowych (poluzuj punkty kontaktowe, umieść pod nimi końcówki lampy i ponownie dokręć – rys. 3 na str. 2). Przetrzyj punkty styku obroży o szorstką powierzchnię. Spowoduje to aktywację urządzenia i zapalenie się lampki testowej. Jeśli powtórzysz tę czynność, blask lampki będzie się wzmacniał. Jeśli lampka się nie zapali, wyślij urządzenie do serwisu.
- 6.** Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.

11. KONSERWACJA

Do czyszczenia urządzenia d-mute nigdy nie należy używać substancji lotnych, np. rozcieńczalnika, benzyny ani innych środków czyszczących. Należy używać miękkiej, zwilżonej ściereczki i ewentualnie neutralnego środka czyszczącego.

Urządzenie d-mute jest wodoodporne tylko pod warunkiem, że uszczelka jest w dobrym stanie. Aby zachować wodoodporność, **zalecamy raz w roku wymieniać gumową uszczelkę pod pokrywką.** Należy również zadbać o dokładne oczyszczenie i wyrównanie uszczelki po każdej wymianie baterii w urządzeniu oraz o prawidłowe dokręcenie śrubek. Należy je jednak dokręcać tylko z odpowiednią siłą!

Jeśli urządzenie d-mute nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

12. DANE TECHNICZNE

| | |
|------------------------------|---------------------------------|
| Zasilanie | bateria litowa CR2 3 V |
| Żywotność baterii | 6-12 miesięcy w trybie czuwania |
| Stopień ochrony | wodoodporny od 17 do 50 cm |
| Regulowany obwód paska | ok. 18-50 cm |
| Temperatura pracy | od -10 °C do +50 °C |
| Waga | 50 g |
| Wymiary | 60 × 40 × 33 mm |

Urządzenie zostało dopuszczone do użytku w krajach UE i dlatego posiada znak CE. Cała niezbędna dokumentacja dostępna jest na stronie internetowej: www.elektro-objky.cz
Zastrzegamy sobie prawo do zmian parametrów technicznych, właściwości i błędów drukarskich.

Centrum serwisowe i dystrybucja
Reedog, s.r.o.
Sedmidomky 459/8, 101 00 Praha 10
+48 579 061 399
info@obroza-elektryczna.pl